



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de MASSEAU (Didier), BRASART (Patrick), DAVIES (Simon), MEURE (Chantale), RACAULT (Jean-Michel), « Variantes sur l'*Invitation à la concorde* », *Œuvres complètes*, Tome V, *Œuvres politiques et pédagogiques : Vœux d'un solitaire et textes périphériques*, BERNARDIN DE SAINT-PIERRE, p. 535-536

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14098-6.p.0535](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14098-6.p.0535)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

VARIANTES SUR L'INVITATION À LA CONCORDE

- a [Paris,] Imprimerie nationale : [centré :] « I N V I T A T I O N à la concorde, pour la fête de la lconfédération, du 14 juillet 1792. / LA NATION, LA LOI ET LE ROI.
Metz, Claude Lamort : [centré :] « INVITATION / À LA CONCORDE, / POUR LA CONFÉDÉRATION/ DU 14 JUILLET 1792 / [décalé à droite, entre deux filets doubles :] LA NATION, LA LOI ET LE ROI.
- b Metz, Claude Lamort : « a fait. »
- c Metz : « sous les noms des. »
- d Metz : « veulent leur ancien despotisme. »
- e Metz : « pour la constitution. »
- f Metz : « c'est à elle à vous réunir. »
- g Metz : « pour avoir combattu, en désobéissant aux lois militaires, quoiqu'il eût gagné la bataille. »
- h Metz : en italiques, de « un guerrier qui porte... » à « citoyens. »
- i Metz : « gouvernez aujourd'hui le peuple. »
- j Metz : « prenez garde de l'égarer, comme eux. »
- k Metz : toute la phrase, de « Vous apprenez au peuple » à « juré d'obéir », est omise.
- l Metz : « en enseignant qu'on peut y être infidèle. »
- m Metz : « Le plus grand défaut d'une loi serait la possibilité à [sic] la désobéissance à la loi. »
- n Metz : « qu'ils avaient résisté à un million de Perses, étant seulement au nombre de trois cents. »
- o Metz : en italiques, sans guillemets, de « Passant » à « saintes lois. »
- p Paris, Imprimerie nationale : « tout prêts à vous reprocher. »
- q Paris, Imprimerie nationale : « obacles. »
- r Metz : « vos assemblées » (le mot « légales » est omis).
- s Metz : « sur vos frontières du Nord » est omis.
- t Metz : « s'efforceront de pénétrer vos frontières. »
- u Metz : « Celles. »
- v Metz : « s'affermiront. »
- w Metz : « par l'exemple des malheurs. »
- x Metz : « qui osent entreprendre de vous conduire, de vous gouverner, de vous commander. »
- y Metz : « qui les soumit. »
- z Metz : « qui les asservit. »
- aa Metz : « qui fait mouvoir tous les ressorts du gouvernement. »
- ab Metz : « de forces. »
- ac Metz : « ils. »
- ad [Paris,] Imprimerie nationale : « l'ours » ; Metz : « l'ourse. »
- ae Metz : « sont. »

